Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Wolfurt Walkers	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	08.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:03
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B20		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210269	HELFER Léane	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	PETEUT Michael				205282
88	A	HELFER Julian				206248
33	G	MERCAY Jean	X	X	X	2147
1	G	PENTECOTE Arnaud				215298
55		AMSTUTZ Bryan				209374
13		BOURQUARD Robin				207341
89		CHRISTEN Julien				97378
77		COMMENT Gaël				94254
8		PAPE Quentin				204303
15		PERRIN Lionel				98409
2		ROHRER Gilles				209394
50		STRUCHEN Gaëtan				213343
TS		WEISS Emmanuel				30097
19		ZITTLAU Giacomo				206164

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:16	10	TS	1				
25:14	10	TS	2				
29:03	77	15	3				
33:59	88	15	4				
35:19	88	TS	5				
35:37	TS	50	6				
44:34	50	TS	7				
47:02	10	TS	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:08	77	2	07:08	G1
18:01	19	2	20:01	H
29:28	8	2	29:46	I
32:47	89	2	34:47	A
39:48	15	2	41:48	G1
41:50	89	2	43:50	I
44:40	2	2	44:40	U
44:40	2	2	45:32	I
48:32	77	2	50:32	H
48:32	2	2	50:32	V1
TOTAL			20 min	

2 Wolfurt Walkers

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	KEES Kevin				213084
86	A	SCHERTLER Martin				209021
31	G	BISCHOF Pius	X	X	X	213157
1	G	DÜNSNER Maximilia.				213164
2		REISINGER Daniel				211276
28		HIEBLE Claudio				213165
88		GRABHER Domenic				213388
27		LUMETZBERGER Dominik				213083
15		GSCHLIFFNER Patrick				217522
49		KASTLUNGER Stefan				214361
11		ROHNER Cornelius				213171
78		EISENBARTH Marian				217034

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	215825
	KOPEINIG Jörg			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:27	49	TS	1				
29:46	49	15	2				
37:11	86	2	3				
38:29	49	TS	4				
45:32	27		5				
59:09	11	88	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:23	27	2	08:23	H
23:45	78	2	25:14	E
30:33	2	2	32:33	B1
34:51	78	2	35:19	G1
35:51	78	2	37:51	I
45:04	TS	2	47:02	I
49:56	49	2	51:56	H
59:16	28	2	60:00	S2
TOTAL			16 min	